

當我的小孩要出庭

目睹暴力兒童法庭親職手冊



出版單位：財團法人天主教善牧社會福利基金會
小羊之家-目睹暴力兒童服務中心
補助印製：內政部家庭暴力及性侵害防治委員會





目 錄

| | |
|------------------------------|-----|
| 善牧基金會的話..... | P2 |
| 小羊之家的話..... | P3 |
| 小羊之家的服務..... | P4 |
| 「仔細想一想」篇..... | P7 |
| 兒童出庭相關法律知識篇..... | P11 |
| 兒童壓力調適篇..... | P17 |
| 開庭期間疑惑解說篇..... | P23 |
| 「目睹暴力兒童證人法庭服務方案」 服務介紹篇... | P35 |
| 社會資源篇..... | P39 |



善牧基金會的話

善牧基金會於民國90年成立「小羊之家—目睹暴力兒童服務中心」，是國內第一也是目前唯一的專屬目睹暴力兒童服務中心。在小羊之家，我們服務的不只是受暴婦女的女子，更是以目睹暴力兒童為主體，提供專業的服務，比方近年來，我們發現愈來愈多的兒童面臨出庭作證的壓力及矛盾情緒，故研發了「『I AM READY!』目睹暴力兒童證人法庭服務」，提供給18歲以下、面臨出庭作證之目睹暴力兒童及少年，透過庭前準備、陪同出庭和庭後回顧等法律輔導課程，應用適合孩子可理解的輔導媒材和互動形式，協助孩子從課程中獲得法律知識、情緒安撫支持、正向效能的建立，形成可面對法庭壓力的心理預備勇氣和穩定感。

從今年開始，我們在全臺灣的國、高中(職)進行家暴防治的巡迴宣導，猶記得在某所學校，活動結束後便有老師告訴我們學校一名學生的狀況，該名學生長期目睹父親毆打母親，但由於本身和父親感情較好，明知道不對的是父親，卻在出庭作證的時候不知該如何是好，而後因為壓力過大，對於要爲了母親出庭而反彈，反而引發母子間的另一場戰爭，之後演變爲親子互告的悲劇！

爲減少這一類的悲劇再度發生，我們特別爲爸爸媽媽們出版「當我的小孩要出庭—目睹暴力兒童法庭親職手冊」，協助你在處理家暴的傷痛、各式壓力時，還能以更適當的方法陪伴孩子面對司法體系，讓出庭不再成爲家暴家庭的另一個惡夢！

湯靜蓮



小羊之家的話

親愛的家長，你好：

小羊之家長期服務目睹家庭暴力兒童復原的過程中，我們發現有些時候孩子會伴隨家長的訴訟被迫進入法院出庭作證，指認親人遭受暴力傷害的事實。孩子面對陌生的法庭環境和嚴肅的司法體系，經常感到害怕與焦慮；加上需要陳述家庭內發生的事件，孩子的內心往往充滿困惑：什麼是證人？為什麼要出庭作證？出庭作證之後我們家會變成怎麼樣？爸爸媽媽會分開嗎？

當你的小孩被迫進入法院擔任證人的角色時，你同時身為訴訟當事人和孩子的主要照顧者，除擔憂訴訟案件的進度及結果之外，也需要協助孩子減低壓力和焦慮，我們知道這對於你來說是多麼不容易。我們發現家長面臨孩子需要出庭作證時，心裡是感到困惑與焦慮的，家長經常詢問：我的孩子可以不要出庭嗎？如果我的孩子不出庭，會不會對我的案件審理不利？我的孩子因為要出庭而壓力很大，我可以怎麼幫忙他？此外，我們也發覺家長容易產生一些迷思，例如：將所有訴訟成敗的結果都寄託在孩子身上、認為孩子出庭作證一定會對自己的訴訟結果有利…等。

在實務工作的經驗中，我們看到了家長面對兒童出庭作證的擔心和疑問，因此，我們希望藉由這一本手冊幫助你瞭解出庭需要面對的相關程序、孩子面臨出庭產生的壓力和擔心，並且運用問與答的方式提出具體的建議，以協助你陪伴孩子面對出庭作證的過程，降低你和孩子出庭作證的壓力與焦慮。最後附上相關的服務和資源，提供你參考運用。

註一、為了閱讀時方便，手冊內容提及有關「被告」、「相對人」時，皆統一以「相對人」代替；當提及有關「原告」、「聲請人」時，皆以「聲請人」代替。因為在「小羊之家」服務的孩子中，90%以上是出席法院的家事法庭，所以本手冊的說明以法院的家事案件訴訟程序為主。

註二、由於「小羊之家」歷年來所接觸的服務對象中，多數的個案家長為「媽媽」，為便於讀者了解手冊所舉的範例，當提及有關「被告」、「相對人」時，將以「爸爸」舉例；當提及有關「原告」、「聲請人」時，將以「媽媽」舉例。本手冊的稱呼方式無關性別偏見，如造成閱讀上的不便，請見諒。



小羊之家 目睹暴力兒童服務中心

如果你居住在臺北縣市，家中目前或3年內曾經發生家庭暴力，而家中的孩子雖然沒有直接遭受暴力，但經常目睹雙親一方遭受暴力傷害，包括直接或間接目睹或事後觀察發現暴力，如果你擔心目睹暴力對孩子的影響，歡迎你與我們聯絡！

我們提供以下的服務

1.電話諮詢：

提供民眾諮詢目睹暴力兒童相關議題。

2.個案服務工作：

社工個別評估孩子受到暴力的危機與影響，提供兒童輔導、家長親職輔導、發展友善支持性他人與連結資源等服務。

3.目睹暴力兒童證人法庭服務：

針對因目睹婚姻暴力而需被傳喚出庭作證之兒童，提供庭前準備、陪同出庭和庭後回顧等法律輔導課程。

4.心理諮商輔導：

經社工評估，提供兒童個別諮商、家長親職諮商或家族治療。

5.團體輔導：

固定規劃辦理兒童遊戲團體、藝術團體、親子工作坊、支持性團體聚會等各形式團體輔導。

6.教育訓練宣導工作：

辦理教育訓練和社區校園意識宣導活動。



【小羊之家】台北市忠孝西路一段七號10樓1017室

電話：(02) 2381-1123

電子信箱：children@goodshepherd.org.tw

網址：<http://cwv.goodshepherd.org.tw/>





「目睹暴力兒童證人法庭服務」簡介

■ 服務對象

臺北縣、臺北市地方法院轄區內18歲以下需要出庭作證的目睹暴力兒童。

■ 服務內容

- 個別評估兒童出庭的需要與擔心
- 介紹法庭程序及人物
- 為兒童提供法院空間的介紹
- 介紹兒童證人的角色
- 協助減少作證的恐懼及焦慮
- 陪同出庭
- 回應家長的擔心和提供親職諮詢
- 轉介資源與服務

■ 服務效益

降低兒童面臨出庭作證的焦慮，穩定情緒，增進兒童作證陳述的能力，減少兒童因出庭而引起的創傷。

最後我們還是要慎重的提醒，讓孩子出庭作證是父母訴訟中最不得已的選擇，我們鼓勵父母用自己的智慧解決婚姻中的難題，別讓孩子成為父母訴訟的手段。





「仔細想一想」篇

讓孩子出庭作證是父母訴訟中最不得已的選擇，因此，我們誠摯地邀請你再次考慮表格中所提的問題，以協助你確認是否真的必須讓孩子出庭。



你希望孩子出庭的原因是什麼？

| 想 一 想 | 提 醒 你 |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 講出暴力經過 <input type="checkbox"/> 為媽媽出氣 <input type="checkbox"/> 報復爸爸 <input type="checkbox"/> 讓案件有更多勝算 <input type="checkbox"/> 其他 | <ul style="list-style-type: none"> ● 孩子的記憶能力及表達能力有限，不一定能正確陳述 ● 孩子作證主要是陳述他實際看見或聽見的部份，經過其他人轉述的內容無法成為有效的證詞。在孩子出庭之前，希望你能了解這個部份 |

除了讓孩子出庭，你是否還有其他證據？

| 想 一 想 | 提 醒 你 |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 家暴調查記錄表 <input type="checkbox"/> 通聯記錄 <input type="checkbox"/> 驗傷單 <input type="checkbox"/> 就醫記錄 <input type="checkbox"/> 照片 <input type="checkbox"/> 悔過書 <input type="checkbox"/> 錄音帶 | <p>這些都是有利的訴訟證據，當孩子不適合出庭的時候，鼓勵你可以試著蒐集這類證據來幫忙你</p> |

除了讓孩子出庭，你是否試過其他方式讓孩子表達意見？

| 想 一 想 | 提 醒 你 |
|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 幫孩子錄音 <input type="checkbox"/> 讓孩子寫信給法官 | 除了出庭，孩子的聲音還可以用這些方式表達，法官同樣可以理解孩子的意見 |

你是否瞭解出庭對孩子的影響？

| 想 一 想 | 提 醒 你 |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 需要回憶暴力，重新經歷痛苦 <input type="checkbox"/> 害怕爸爸生氣，或傷害孩子 <input type="checkbox"/> 害怕以後不能跟爸爸（媽媽）住 <input type="checkbox"/> 擔心到法院會很恐怖 <input type="checkbox"/> 擔心自己說的不好或法官不相信 <input type="checkbox"/> 影響學校課業進度 | 這些都有可能發生，孩子面對出庭承受很大的心理壓力，有時候情緒起伏很大，有時候行為反覆無常，需要家長多給予體諒和安撫，這些都是要帶孩子出庭前大人需先有的心理準備 |

如果你對於是否讓孩子出庭還是無法決定，你可以參考本手冊於「兒童出庭相關法律知識篇」、「兒童壓力調適篇」、「開庭期間疑惑解說篇」等，對於孩子出庭前後將面對的狀況的說明。

若最後仍希望孩子出庭，你可以選擇本會提供的「目睹暴力兒童證人法庭服務」，讓專業的社工人員協助你的孩子（詳細服務方式請見手冊第35~37頁）。



兒童出庭相關 法律知識篇

在「兒童出庭相關法律知識篇」中，我們希望你能對孩子通常會爲了什麼案件出庭作證，孩子出庭作證的目的是什麼，以及孩子出庭時會經歷的相關程序先有概括性的瞭解。你可以將手冊所附的法庭照片給你的孩子看，幫助他更清楚瞭解開庭的環境。



➡ 需要孩子到法院出庭的相關情境及理由

- **聲請保護令**：當你向法院聲請保護令，而孩子又幾乎是暴力當下唯一的目擊者，法官便有可能請孩子出庭作證，以陳述目睹暴力的經過。
- **離婚訴訟**：當你向法院提起離婚訴訟，依據你所提的離婚事由，法官也可能要求孩子出庭。
- **子女監護權訴訟**：無論是保護令的暫定監護權或離婚案件的監護權訴訟，因為涉及孩子個人的權益，法官通常會要求孩子（通常約七歲以上）出庭表達意見。
- **刑事告訴**：如果你所提的是違反保護令罪或傷害、妨害自由、毀損、恐嚇等家庭暴力相關刑事案件，因為刑事案件需先由檢察官偵辦，如果孩子是暴力行為的目擊者，檢察官在確認暴力事實前有時會請孩子作證。案件經起訴後，法官基於審判需求也可能會請孩子出庭說明。
- **家事調解**：當離婚或監護權訴訟進入調解程序，為了瞭解孩子與父母的互動情形，有時候調解委員可能會通知父母帶孩子參與調解程序。

➡ 孩子出庭的相關程序

■ 出庭前

- 1 **聲請調查**：當你考量孩子心理狀態及年齡皆適合出庭而主動要求讓孩子出庭作證，那麼你需要先向法官聲請讓孩子當證人。但有時則是法官主動要求家長偕同孩子到庭作證。
- 2 **通知出庭**：當法官瞭解案情後認為需要孩子擔任證人時，法官會發出出庭通知單給家長，通知家長帶孩子出庭。

■出庭當天

- 1 **報到**：首先孩子需要到法庭外報到，法庭的庭務員會請孩子出示身份證、學生證或健保卡，然後在法庭外等候開庭，如果你擔心孩子會在法庭外遇到相對人，你可以跟法院家庭暴力事件服務處（照片如第15頁）的社工聯絡，請社工帶你和孩子到隱密的地方等待。
- 2 **開庭**：開庭時法官會請孩子進去，這時法官會依訊問的需要，有時讓孩子單獨在法庭內，有時讓孩子與父母一起在法庭內開庭。（開庭場景如第16頁）
- 3 **訊問**：法官會先確認孩子的身分，然後開始詢問相關的問題，這時孩子通常是在證人席回答法官，當法官結束訊問會讓孩子離開法庭。如果你不希望訊問時有他人在場，你可以在開庭前向法官聲請隔離訊問，讓孩子自己在法庭內作證。

關於孩子的隔離訊問聲請方式：

- (1) 你可以利用「聲請狀」請求法官同意讓孩子隔離訊問（如第14頁）。
- (2) 出庭當天口頭向法官聲請讓孩子隔離訊問。

因為每位法官對開庭時的需求有不同的判斷，不一定每次都會同意隔離訊問。

■出庭後

- 1 **審理結果通知**：當法官蒐集完成所有的證據與資料，便會將審理結果以書面寄給你。

當你瞭解了孩子出庭將面對的相關程序後，你可能想更進一步的知道出庭作證對孩子究竟會有什麼影響，或者你自己會因為孩子需要出庭而面臨哪些壓力，在接下來的「兒童壓力調適篇」中，我們將詳細為你說明。

聲 請 狀（範 例）

股 別：○股

案 號：○年○字第○○號

聲 請 人：○○○ 地址：○○○○○○○○

相 對 人：○○○ 地址：○○○○○○○○

為○○○○○案件，依法提出聲請事：

請 求 聲 明

一、

二、

聲 請 理 由

一、

二、

謹 狀

臺灣○○地方法院 公鑒

中 華 民 國 ○ 年 ○ 月 ○ 日

具 狀 人：

撰 狀 人：



家事法庭外面的走廊~等待開庭的休息座位
(臺北地方法院新店辦公大樓)



家庭暴力事件服務處~家庭暴力事件諮詢處及等待開庭前休息處
(臺北地方法院新店辦公大樓)



家事法庭~開庭時的空間與座位

(臺北地方法院新店辦公大樓)



調解室~進行調解時的空間與座位

(臺北地方法院新店辦公大樓)

兒童壓力調適篇

面對孩子即將出庭，相信你內心正極度的焦慮與掙扎，當孩子需要面對完全陌生的法院環境，你可能擔心孩子會有情緒壓力，甚至會因為開庭影響學校或生活作息，在「兒童壓力調適篇」中，我們想要讓你知道孩子可能會有壓力反應，並幫助你找到協助孩子調適的方法。



☞ 兒童證人的情緒及行為反應

☑ 出庭對孩子的壓力

孩子長期經歷父母間的衝突，身心承受的巨大壓力不可言喻，無論孩子是因目睹暴力到法庭指認親人的暴力行為，或者是因父母離婚的監護權訴訟到法庭陳述意見，孩子都會經歷下列的心理困境：

- 面臨「選擇媽媽就是背叛爸爸」的心理交戰
- 面對陌生的法院環境的惶恐
- 擔心自己太緊張而忘記回答或不知道怎麼回答
- 擔憂陳述不好會讓媽媽生氣甚至影響判決
- 害怕爸爸的威脅報復等壓力
- 爸爸在法庭外的叫囂辱罵，使孩子感受到極大的安全威脅
- 即使你已協助孩子拒絕出庭，孩子仍有可能擔心法官還是會要求他出庭
- 擔心生活的變動，例如焦慮未來要跟誰住或擔憂未來的經濟來源
- 當訴訟結果不如預期時，孩子可能解釋為法官不相信他說的話、或產生自己無能、沒有人願意幫助他的惶恐與無助感

而當你確定孩子必須出庭時，在生活上孩子還可能有下列的影響：

- **回憶的壓力：**因為出庭時必須重述暴力事件，孩子因此需回憶並於陌生人或親人面前敘述這些不愉快的經驗。
- **爸爸的關注：**爸爸可能在家裡或在孩子上下學途中關心孩子打算陳述的內容，或者威脅限制孩子陳述的範圍。
- **向學校請假：**孩子因為請假可能影響學習的進度，而老師或

同學也可能詢問孩子為什麼請假。

- 其他家人的親情拉扯：有時孩子出庭會受到其他親戚（例如：爺爺、姑姑、阿姨等）的關切或施壓，使孩子需承擔面對家人時的壓力。

▣ 如何知道孩子正處在壓力中

通常孩子被告知需要出庭時會陷入極度的焦慮中，不論在出庭前或出庭後都有可能出現下列的狀況：

■ 情緒方面

- 睡眠困擾（失眠、作惡夢…）
- 憂鬱退縮（默默不語、尿床…）
- 恐懼猜疑（發抖、哭泣、反覆不定…）
- 焦躁憤怒（情緒起伏大、亂吼亂叫…）
- 退化不安（尿床、咬指甲…）

■ 行為方面

- 持續掛心（頻繁追問什麼時候去、要去做什麼、可不可以不去）
- 態度抗拒（變得會反抗大人的要求、較不聽話）
- 過度興奮（過度神化自己的重要性或期待法官伸張正義而顯得極度期待出庭）
- 容易分心（心不在焉、課業表現低落）

▣ 如何協助孩子調適壓力

當孩子面對壓力，上述的情緒和行為反應是必然也是正常的，你可以和孩子聊聊他心裡真正擔心的事情，以穩定的情緒陪伴孩子，因為當你太過緊張，孩子也會感染到緊張的氣氛。

當你發現孩子出現上述的狀況時，我們建議你可以這麼做：

- 接納孩子的情緒表現，只要積極的傾聽接納孩子的感受。
- 陪孩子說說他擔心的事（例如：以後要跟誰住、會不會沒有錢吃飯），讓孩子盡情的談論可以減低他的焦慮。
- 幫助孩子找到並練習安撫心情的方法（例如：互相擁抱、深呼吸、在心裡數數、跑步、打球、抱抱寵物…等）。
- 讓生活作息保持穩定，多陪著孩子做平常可以幫助孩子靜下來的事情，讓孩子感受到你的支持和瞭解。
- 不要在孩子面前談論訴訟內容，也不要說「勝敗都靠你了」之類的對話。
- 視狀況請孩子學校的導師或輔導老師幫助孩子。
- 可以跟小羊之家聯繫，讓專業的社工來協助你和你的孩子。

在訴訟的過程中你的壓力也很大，我們建議你可以和家人、親友及社工一起分擔你的壓力，讓他們一起來陪伴你、關心你，使你有充分的能力可以照顧自己和孩子，例如：偶爾請親友照顧孩子，讓自己挪出時間準備訴訟或好好休息、改成外食，減輕準備三餐的壓力、把心裡的擔心或疑問告訴社工，讓社工來幫助你。

▣ 孩子出庭的安全議題

你需要隨時注意孩子作證前後的身心狀況，尤其關於孩子的「安全計畫」，必要時請跟小羊之家的社工連繫，一旦你發現孩子受了傷害（精神或肢體），你可以立即報警，請警察協助。以下我們將孩子出庭可能面臨的安全議題及解決方式提供你參考：

- 出庭前爸爸恐嚇、辱罵孩子→盡可能的陪伴支持孩子，告訴孩子「這不是你的錯」，給孩子安全感，只要孩子覺得生命受威脅，請孩子直接打110求援。
- 等待出庭時爸爸辱罵威嚇孩子→請法警立即制止，並帶孩子到「家庭暴力事件服務處」請社工協助安排其他的等候空間。
- 爸爸在法庭上謾罵、指責孩子→請法官立即制止爸爸，或請法官隔離訊問。
- 爸爸開庭後跟蹤你與孩子→要求法官留置爸爸十分鐘，請法警陪同你與孩子從安全的通道離開法院。

當你瞭解了孩子出庭作證的相關法律知識與可能引起的壓力反應和安全議題後，也許你對於是否讓孩子當證人，或者當孩子被法官要求擔任證人時可能面臨的狀況，已有了初步的想法。以下我們會針對家長在孩子出庭作證的過程中的相關問題，更詳細的為你說明與建議，希望能幫助你做好決定，或者做好準備。



開庭期間 疑惑解說篇

在這一篇中我們將詳細為你解說在開庭前、開庭中及開庭結束後你可能會有的疑問，希望能更進一步幫助你做好孩子出庭作證的相關準備。



》開庭前

我要怎麼開口跟孩子說他需要出庭作證？

依據孩子的理解能力和情緒反應的不同，通常孩子需要1~2週的時間來準備這件事，所以請你開庭前1~2週開始告訴小孩。開口前你需要先穩定自己的情緒，在孩子精神狀況較好的時候，找一個安靜的地方，先跟孩子說明你正在法院進行的事情，以及孩子去法院作證可以幫助法官瞭解事實，幫助你和孩子獲得安全的生活。

你可以用孩子的生活實例來解釋，例如『當你同學在學校互相吵架或打架時，他們需要老師幫忙解決問題，如果老師不在現場不知道事情發生的經過，就有可能找曾經看到的同學來瞭解事實。這個老師就像是法院的法官，而你就是那個曾經看到的人』。和緩而且清楚的回答孩子的任何問題，孩子比較能瞭解為何需要出庭。

我該如何幫助孩子準備出庭？

- 首先要跟孩子說明去法院會遇到的程序（例如：先在法院的法庭外面等待、法官會通知孩子進去法庭、在法庭上回答法官的問題後就可以回家…等），向孩子清楚地解說出庭的流程。
- 帶孩子看法庭的照片，讓孩子對出庭可以提早有心理準備。

- 說明法官可能會問的問題，告訴孩子他只需要回答他看到的或還記得的部分就好。
- 你可以陪著孩子做些因應出庭的作息安排，例如：幫孩子向學校請假、安排好接送孩子的交通工具等。
- 建議你可以鼓勵孩子說出最緊張或最害怕的事。
- 藉由穩定孩子的生活作息，讓孩子吃得好睡得好，多陪伴孩子，心理上的安撫可使孩子感到安心。
- 不要在等待出庭的這段時間對孩子說「媽媽就靠你了」這類會讓孩子有壓力的對話或行為。

我要跟孩子討論證詞嗎？

不要和孩子討論證詞。因為在法庭上，孩子的證詞只是法官裁判的參考資料之一，不是訴訟成敗唯一的依據，討論或練習證詞會使孩子承受過大的壓力，法官也會懷疑孩子的證詞是不是受到你的教導。為了避免誘導孩子，你需要記住一些原則：

- (1) 簡要的說明家裡發生的事情，讓孩子知道他為什麼要去法庭；
- (2) 告知孩子法官會針對這件事詢問，只要把知道的部分說出來就好；
- (3) 告訴孩子只要對法官說實話，不需要擔心說得好不好。

當孩子問他的證詞對相對人會有什麼影響時，我該怎麼解釋？

你可以向孩子說明『法官的裁判是依據法律並且考慮了所有的證據而定，所以決定權在法官，你只要把自己知道的說出來就好，爸爸對法官的決定要自己負責』。

當孩子問「答應出庭後會不會被相對人罵」時，我該怎麼解釋？

■和孩子討論安全計劃

你要先讓孩子對爸爸可能會有的反應有心理準備，瞭解孩子的擔心，讓孩子自己選擇想告訴法官的內容，並且參考手冊第20頁「孩子出庭的安全議題」，與孩子討論如何面對爸爸的行為。

■向孩子說明爸爸生氣的原因

你可以幫助孩子瞭解『爸爸是因為訴訟沒有按照他期待的方式進行才生氣』，幫助孩子從爸爸的指責中減壓，並且與孩子討論當他覺得害怕或生氣的時候，孩子自己或媽媽可以做什麼事情讓孩子比較舒服。

■和家人溝通

如果你們是跟爸爸住在一起，你也許需要先和家人溝通，說明孩子是因應法官的通知而出庭，盡力平息爸爸遷怒於孩子。

■教導孩子和爸爸溝通

如果你們沒有跟爸爸住在一起，你可以教導孩子表達『是法官叫我來法庭說實話』。

我的孩子拒絕出庭，怎麼辦？

當做了上述的努力後孩子還是不願意出庭，如果孩子的出庭是應法官的要求，你可以向孩子說明『出庭可以陳述自己的想法（例如：你希望什麼時候探視），如果不去，法官無法瞭解你的意見，可能就會依法官自己的看法幫你做決定』，如果孩子仍拒絕，你可以寫陳報狀(如第28頁)或幫孩子錄音，說明孩子不願意出庭的原因，請求法官同意。

如果是你主動期望孩子出庭，你可以再多花些時間陪孩子討論出庭的擔心或疑惑，看看孩子擔心什麼，是否有辦法可以解決，或者先尊重孩子的決定，撤回聲請（孩子當證人）。

強迫孩子出庭會對孩子造成極大的壓力，孩子在法庭上也無法流暢的陳述，這時你需要接受孩子無法作證的難處和壓力，避免指責孩子不幫你的忙。向孩子承諾你不會因為他拒絕作證就生他的氣，減少對他的愛。

陳 報 狀 （ 範 例 ）

股 別：○股

案 號：○年○字第○○號

告 訴 人：○○○

地址：○○○○○○○○

告訴代理人：○○○律師

地址：○○○○○○○○

被 告：

為○○○○○案件，陳報事：

一、

二、

謹 狀

臺灣○○○地方法院 公鑒

中 華 民 國 ○ 年 ○ 月 ○ 日

具 狀 人：

撰 狀 人：

》開庭當天

■ 出庭當天我可以做些什麼幫助孩子？ ■

- 你可再跟孩子說明一次開庭的程序。
- 讓孩子在出門前有從容的時間準備。
- 讓孩子準備一個可以讓他有安全感的東西陪他出庭（例如：最熟悉的娃娃、小手帕、小車子等）。
- 帶一些點心、玩具或故事書來幫助孩子度過等待出庭的時間。
- 不要和孩子討論相關的證詞。
- 如果你自己感到緊張或焦慮，試著先找方法安撫自己，因為你的情緒也會感染到孩子。如果孩子顯得緊張，你可以和孩子分享自己的情緒，例如：「媽媽也很緊張，我們一起來想個辦法讓自己不要這麼緊張」，不要否認孩子的情緒。
- 出庭當天孩子最需要你的支持和承諾，你可以口頭或用行動（例如：擁抱）來表達你的關愛
- 如果有孩子信任的親人或社工可以陪著一起去開庭，這可以幫忙穩定你和孩子的情緒。

■ 法官會用什麼方式訊問孩子？ ■

通常法官會請孩子在法庭的證人席回答問題，爲了顧及孩子的思考和回應能力，法官多半會以「是不是？」、「有沒有？」、「對不對？」、「你比較想跟誰住？」等較爲封閉的問題來問孩子；如果是較大的孩子，法官也許會以「你看到了什麼？」、「發生了什麼事？」等較爲開放的問題來問孩子。

我陪孩子接受訊問會讓他比較不緊張嗎？

如果法官選擇隔離訊問來問孩子，這通常表示法官希望避免父母在場對孩子的影響，這時法官也許不會同意由父母一方陪孩子開庭；有些時候法官會視狀況允許孩子的社工進入法庭陪孩子開庭，幫助穩定孩子的情緒。

其實孩子對出庭指認父母的衝突會覺得矛盾和為難，有時候孩子反而會主動要求不要父母在場，或者你也可以主動詢問孩子要不要你陪著開庭，藉由尊重孩子的意願來表達你對他的支持。

我的孩子需要跟我們對質嗎？會不會讓他看到我們爭吵的樣子？

如果法官沒有讓孩子隔離訊問時，孩子有時會與父母一起出庭，這時孩子會與父母一同經歷所有法庭上的對話和行為，有時候父母在法庭上難免發生口語爭執或衝突，如果你擔心因此傷害孩子，你可以向法官聲請隔離訊問，或者要求法官制止不當的對質內容或情緒，同時盡可能調適自己的情緒，以理性發言和冷靜互動來避免衝突。

如果相對人出庭當天不斷的咒罵或人身攻擊孩子，我該怎麼辦？

你可以先向孩子解釋『爸爸對離婚（聲請保護令）這件事還沒辦法接受，他對自己要出庭會很生氣，有時候也會遷怒別人』，先讓孩子明白對

方的情緒不是針對孩子個人。

開庭前也可以先和「家庭暴力事件服務處」的社工聯繫。當天到法院後，你可以先至法庭報到，然後帶著孩子到法院的「家庭暴力事件服務處」請求協助，讓社工將你們安排在較隱密的地方等候，待出庭燈號到時再到法庭開庭，這樣可以減少孩子與對方碰面的時間。

當相對人在法庭上咒罵或人身攻擊時，你可以請法官立即制止，在法庭外你可以錄音或是請求法警保護。

》開庭後

■ 為什麼孩子在法庭上說的跟事實不符？ ■

有時候孩子因為年齡或目睹暴力的情節不同，所認知到的事實確實會與大人不一樣，也可能因為回答的能力有限（例如：法官問孩子爸爸有沒有「抓」媽媽，這時孩子若都只看到爸爸「打」媽媽，便可能會回答「沒有」），又或者孩子對指認親人暴力的惶恐矛盾情緒、受到旁人對他的陳述內容的干擾等，都有可能使得孩子說的跟你想的不一樣，這時你需要先冷靜並處理自己的情緒，並且再次向孩子承諾你不會因為他沒說出事實就對他生氣。如果你擔心孩子的陳述不利你的訴訟立場，你可以尋求律師諮詢，或者與你的社工討論。

當相對人在法庭上指責孩子說謊時，我該怎麼解釋？

除了協助孩子接受這個事實，你可以詢問孩子『你覺得你有說謊嗎？』，如果孩子說沒有，你可以跟孩子說『我也覺得你說的是實話』，表示你對孩子的支持。

你也可以用孩子可以理解的生活實例來向孩子說明，『你在學校可能也有這種經驗，例如：有一個同學做錯了事，為了逃避老師的處罰，他可能會向老師否認他曾做的事，或者說舉發他的人是在說謊，但是無論如何，同學們都相信老師會做正確的判斷』，你可以向孩子解釋相對人說謊只為逃避自己的責任，不要讓孩子困在被指責或被否認的憤恨情緒裡。

出庭回家後，我該對孩子做些什麼事嗎？

你可以跟孩子說『很高興我們完成了這件事，接下來讓法官去決定』，然後你可以詢問孩子對於出庭後有何計畫，與孩子一同放鬆片刻。有些孩子只想待在家安靜休息，早早睡覺，有些孩子則希望有特別的活動（例如：吃特別的晚餐、去好玩的地方）好忘掉出庭時發生的事，如果孩子對自己的表現感到不滿意，你也可以分享自己的感受（例如：『我也很緊張』），幫助孩子釋懷。

最重要的是，要傾聽孩子的想法，陪孩子做他想做的事，不要在這個時候追問或討論孩子開庭時說了什麼，以免增加孩子重複陳述的焦慮和壓力。

■ 當法官裁定結果跟孩子的期望有距離， 我該怎麼跟孩子解釋？ ■

在出庭前你需要先與孩子溝通『出庭時只要說你知道的事，至於爸媽的事會有什麼結果，法官會綜合其他的資料來決定』，讓孩子放下需承擔訴訟結果的壓力。

如果訴訟結果不如預期，你需要向孩子解釋『法官的決定是參考了各種資料和意見作成，不表示法官不相信你說的話』。單純地肯定孩子完成出庭的程序，幫助孩子釋放「不被信任」或「我什麼都做不好」的挫折感，並且同理及討論孩子失望的感受。

在訴訟程序上，如果對於訴訟結果不滿意，你可以和社工或律師討論，評估是否要再提出其他的訴訟動作。

對任何一位家長而言，是否讓孩子出庭作證，或者如何幫助孩子做出庭準備，都是非常不容易的決定，你對於孩子出庭將引起的種種問題的關心使我們深深敬佩，如果你看完手冊後仍有其他的問題需要瞭解，請你與「小羊之家」聯絡，或者你可以選擇「兒童證人法庭服務」，讓專業的社工人員幫助你及你的孩子順利完成出庭的程序。





「兒童證人法庭服務方案」服務介紹篇

如果你已確定你的孩子需要出庭作證，爲了降低孩子面對出庭的壓力，同時協助你及孩子在出庭期間做好生活調適，我們建議你可於開庭前二週與我們聯繫，我們將爲孩子彈性安排4~6次的服務，內容包括了庭前準備、陪同出庭及庭後回顧等三階段。爲避免教導兒童證詞，我們不會和孩子模擬演練證詞的對答或談論有關事件的情境。



■ 兒童證人法庭服務方案的服務方式：

- 1 開庭前：主要服務包括：認知教育、角色扮演、放鬆訓練和處理焦慮
 - 個別評估兒童出庭的需要與擔心
 - 介紹兒童證人的角色
 - 運用法庭模型角色扮演，介紹法庭程序及人物
 - 為兒童提供法院空間的介紹
 - 示範放鬆訓練技巧或討論安全計畫
- 2 開庭：評估兒童及家長的意願進行陪同出庭，提供兒童支持，減少作證的恐懼及焦慮感
- 3 開庭後：出庭後一星期內與兒童會談，透過分享敘述的方式進行回顧與整理
 - 回顧法庭歷程
 - 回顧出庭的情境和表現
 - 回顧心情的轉變
 - 回顧自我能力的增長
 - 肯定與鼓勵兒童出庭的勇氣與表現

■ 如何申請這項服務：

由家長填寫申請表(如第37頁)，並附上相關開庭通知單，最遲在開庭五個工作天前送交或傳真至本中心。中心工作人員會主動聯繫申請人，安排後續服務提供的時間。

財團法人天主教善牧社會福利基金會 小羊之家：目睹暴力兒童服務中心
目睹暴力兒童法庭證人服務

【申請表】

預備出庭地院：☐士林地院 ☐台北地院(新店辦公大樓) ☐板橋地院

一、代理申請人資料：(自行申請者不需填寫此欄) 填表日期： 年 月 日

| | | | |
|-------|--|---------|--|
| 申請人姓名 | | 單 位 | |
| 職 稱 | | 聯 絡 電 話 | |

二、當事人資料：

| | | | |
|---------|-------|----------|---|
| 當事人姓名 | | 性 別 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 |
| 出 生 日 期 | 年 月 日 | 與兒童關係 | |
| 聯 絡 地 址 | | | |
| 聯 絡 電 話 | | 目前與相對人同住 | <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 |

三、相對人資料：

| | | | |
|---------|-------|-------|---|
| 相對人姓名 | | 性 別 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 |
| 出 生 日 期 | 年 月 日 | 與兒童關係 | |

四、兒童證人資料：

| | | | |
|---------|-------|-------|---|
| 兒 童 姓 名 | | 性 別 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 |
| 出 生 日 期 | 年 月 日 | 學校/年級 | |

五、訴訟案件內容摘述：(當事人或代理申請人填寫)

(一)案件類別及出庭目的：

1. ☐保護令案件：☐初次申請 ☐延長申請 ☐違反保護令，第__次開庭
☐其他：重新申請

2. ☐離婚案件：☐陳述父母婚姻狀況 ☐監護權意願表示

3. ☐傷害案：原告_____提出，被告_____，第_____次開庭

(二)預定出庭時間：☐已確認於 月 日 時 分 出庭 ☐未確認

(三)案情簡述：

六、適宜聯絡方式

(一)方式：☐去電當事人須顯示來電號碼 ☐去電當事人不可顯示來電號碼或留下訊息
☐以簡訊通知，等待當事人回電 ☐與代理申請人(機構)聯繫

(二)時間：☐可隨時來電 請於☐上午☐中午☐下午☐夜間來電

七、檢附資料：☐出庭通知單 ☐保護令 ☐其他：_____





社會資源篇

(一)目睹暴力兒童服務資源

| 單 位 名 稱 | 電 話 | 地 址 |
|--|--|------------------------|
| 財團法人天主教善牧社會福利基金會(小羊之家) | (02)2381-1123 | 臺北市中正區忠孝西路一段7號10樓1017室 |
| 財團法人臺北市婦女救援社會福利事業基金會 | (02)2555-8595 (行政組) (02)2555-5595 (婦幼保護組) | 臺北市大同區民生西路240號10樓 |
| 財團法人勵馨社會福利事業基金會(臺北) | (02)2367-9595 | 臺北市羅斯福路二段75號7樓 |
| 社團法人世界和平會兒少關懷中心 | (02)2552-8828 | 臺北市大同區重慶北路二段196號2樓 |
| 財團法人幸福福利文教基金會(臺中市) | (04)2229-6468 | 臺中市西區自由路一段106號4樓之3 |
| 財團法人幸福福利文教基金會(臺中縣) | (04)2265-5712 | 臺中縣沙鹿鎮日新街45巷16號 |
| 雲萱婦幼文教基金會 | (05)535-1950 | 雲林縣斗六市武陵街51號2樓 |
| 財團法人幸福福利文教基金會(嘉義市) | (05)231-8359 | 嘉義市西區國聖三街14號 |
| 財團法人私立天主教中華聖母社會福利慈善事業基金會 | (05)278-0040 #3313 | 嘉義市東區民權路60號5樓 |
| 社團法人臺南市婦女兒童安全保護協會 | (06)297-6837 (06)297-6838 | 臺南市中華西路二段315號7樓 |
| 財團法人勵馨社會福利事業基金會(高雄) | (07)223-7995 | 高雄市苓雅區凱旋一路3號3樓 |
| 財團法人宜蘭縣溫馨家庭促進協會 | (03)906-0995 | 宜蘭市慈安路29號5樓之2 |
| 花蓮縣兒童暨家庭關懷協會 | (03)833-9921 | 花蓮市林森路391號2樓 |
| <p>■ 建議你可以詢問你所在縣市的家庭暴力暨性侵害防治中心，有關當地目睹暴力兒童的服務資源。</p> <p>(各縣市家庭暴力暨性侵害防治中心聯絡資訊請參考41頁~42頁)</p> | | |

(二)家庭暴力保護資源

| 單 位 名 稱 | | 電 話 | 地 址 |
|---|----------------------|----------------------|------------------------------|
| 專線 | 全國婦幼保護專線 | 113 | |
| 各 縣 市 家 庭 暴 力 暨 性 侵 害 防 治 中 心 | 內政部家庭暴力及性侵害防治委員會 | (02)8912-7331 | 臺北縣新店市北新路三段200號12樓 |
| | 臺北市家庭暴力暨性侵害防治中心 | (02)2396-1996 | 臺北市中正區新生南路一段54巷5弄2號 |
| | 臺北縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (02)8965-3359 | 臺北縣板橋市中正路10號3樓 |
| | 桃園縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (03)332-2209 | 桃園市縣府路 110 號 9 樓 |
| | 新竹市政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (03)521-6121 | 新竹市中正路 120 號 |
| | 新竹縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (03)555-8241 | 新竹縣竹北市光明六路10號 |
| | 臺中市政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (04)2225-8659 | 臺中市市區自由路二段53號 |
| | 臺中縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (04)2529-3453 | 臺中縣豐原市圓環北路一段355 號 1 樓 |
| | 南投縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (04)220-9290 | 南投市中興路 660 號 |
| | 嘉義縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (05)362-0900 #228 | 嘉義縣太保市祥和新村祥和一路 1 號 |
| | 雲林縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (05)533-6506 | 雲林縣斗六市府文路 22 號 (婦女福利大樓2樓) |
| | 臺南市政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (06)299-1111 | 臺南市安平區永華路二段 6 號 7 樓 |
| | 臺南縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (06)637-0074 | 臺南縣新營市府西路36號 |
| | 高雄市政府社會局家庭暴力及性侵害防治中心 | (07)535-5920 | 高雄市苓雅區民權一路85號10樓 |

| 單位名稱 | | 電話 | 地址 |
|---|---------------------------|---|-------------------|
| 各縣市家庭暴力暨性侵害防治中心 | 高雄縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (07)719-8322 080-000-600 | 高雄縣鳳山市光復路二段120號4樓 |
| | 屏東縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (08)738-5188 | 屏東市華正路97號 |
| | 基隆市政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (02)2420-1122 | 基隆市安樂區麥金路482號5樓 |
| | 宜蘭縣政府家庭暴力及性侵害防治中心 | (03)932-8822 | 宜蘭市同慶街95號 |
| | 臺東縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (089)320-172 | 臺東市桂林北路201號3樓 |
| | 花蓮縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (03)822-8995 | 花蓮市文苑路12號3樓 |
| | 連江縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | 0836-22381 | 連江縣南竿鄉介壽村76號 |
| | 澎湖縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (06)927-4400 | 澎湖縣馬公市治平路32號 |
| | 金門縣政府家庭暴力暨性侵害防治中心 | (082)373-000 | 金門縣金城鎮民生路180-1號 |
| 各縣市社會局 | 臺北市政府社會局 (臺北市性騷擾防治委員會) | (02)2757-4553 (02)2720-8889 #3365 | 臺北市信義區市府路1號 |
| | 新竹縣政府社會局 婦幼保護課 | (03)551-8101 #3146 | 新竹縣竹北市光明六路10號 |
| | 高雄縣政府社會局 社工課 | (07)719-8322 | 高雄縣鳳山市光復路二段120號 |
| | 基隆市政府 婦女兒少福利課 | (02)2420-1122 #2205 | 基隆市義一路1號 |
| | 連江縣政府民政局 | 0836-25022 | 連江縣南竿鄉介壽村76號 |
| <p>■ 建議你可以詢問你所在縣市的家庭暴力暨性侵害防治中心(請參考41頁~42頁)，有關當地非營利機構所提供的家庭暴力保護資源。</p> | | | |

(三)法律相關資源

| 單 位 名 稱 | 電 話 | 地 址 |
|---------------------|---|---------------------------------|
| 臺北地方法院 家庭暴力事件服務處 | (02)8914-7163 (02)8919-3866 #378、398 | 新店市中興路一段248號 (新店辦公大樓) |
| 士林地方法院 家庭暴力事件服務處 | (02)2831-2321 #103、136 | 臺北市士林區士東路190號 |
| 板橋地方法院 家庭暴力事件服務處 | (02)2961-7322 #215、218、219 | 板橋市民生路一段30巷1號 (第二辦公大樓) |
| 桃園地方法院 家庭暴力事件服務處 | (03)462-1500 #3117、3156 | 中壢市中華路二段388號 (中壢簡易庭暨少年及家事法庭) |
| 新竹地方法院 家庭暴力事件服務處 | (03)525-8995 (03)521-0022 #118 | 新竹市中正路136號 |
| 苗栗地方法院 家庭暴力事件服務處 | (037)374-488 (037)822-5144 #723 | 苗栗市中正路1149號 (簡易庭) |
| 臺中地方法院 家庭暴力事件服務處 | (04)2229-7771 (04)2223-2311 #3992 | 臺中市自由路一段91號 |
| 南投地方法院 家庭暴力事件服務處 | (049)222-7885 (049)224-2590 #1296 | 南投市中興路759號 |
| 彰化地方法院 家庭暴力事件服務處 | (04)834-3171 #354 | 彰化縣員林鎮中正路36號 (員林簡易庭) |
| 雲林地方法院 家庭暴力事件服務處 | (05)533-4218 (05)534-2433 #103、119 | 雲林縣斗六市公明路41號 (斗六院區) |
| 嘉義地方法院 家庭暴力事件服務處 | (05)277-9493 (05)276-6157 (05)278-3671 #6145 | 嘉義市林森東路282號 |
| 臺南地方法院 家庭暴力事件服務處 | (06)295-6566 #21085 | 臺南市健康路三段308號 |

| 單 位 名 稱 | 電 話 | 地 址 |
|---------------------|--|------------------------|
| 高雄地方法院 家庭暴力事件服務處 | (07)352-1995 (07)351-6859 (07)352-5222 #105、106 | 高雄市楠梓區常順街89號 (家事大樓) |
| 屏東地方法院 家庭暴力事件服務處 | (08)751-9593 (08)755-0611 #1309 | 屏東市棒球路9號 |
| 基隆地方法院 家庭暴力事件服務處 | (02)2465-2171 #1148、1149 | 基隆市東信路176號 |
| 宜蘭地方法院 家庭暴力事件服務處 | (03)965-0320 | 宜蘭縣五結鄉仁愛路二段88號 |
| 花蓮地方法院 家庭暴力事件服務處 | (03)823-9067 (03)822-5144 #507、508、511 | 花蓮市府前路15號 |
| 福建金門地方法院 (服務處) | (082)327-361 ~5#105 | 金門金城鎮民權路178號 |
| 福建連江地方法院 (服務處) | 0836-22477 0836-22523 #101、102、105 | 連江縣南竿鄉復興村209號 |
| 財團法人法律扶助 基金會 | (02)6632-8282 | 全國法扶專線 |
| 法律扶助基金會 台北分會 | (02)2322-5151 其他分會電話 請洽台北法扶 | 臺北市金山南路二段200號6樓 |

(四)臺北市免費法律諮詢服務

- 詢問你所在縣市的家庭暴力暨性侵害防治中心(請參考41頁~42頁)，表達你需要法律諮詢之需求，家庭暴力暨性侵害防治中心將協助您預約安排法律諮詢的時間。
- 詢問社會福利中心與非營利機構，建議你可以先打電話與以下單位確認服務提供的時間並先進行預約。

| 單 位 名 稱 | 服 務 對 象 | 電 話 |
|----------------------|------------------------|--|
| 臺北市政府聯合服務中心 (34頁) | 一般民眾 | (02)2725-6168 |
| 北投婦女服務中心 | 臺北市民眾 | (02)2896-1918 |
| 永樂婦女服務中心 | 臺北縣市民眾 | (02)2558-0133 (02)2558-0119 (外語) |
| 松山婦女暨家庭服務中心 | 臺北市民眾 | (02)2768-5256 (02)2768-7733 |
| 松德婦女服務中心 | 一般民眾 | (02)2759-9176 |
| 大安婦女服務中心 | 一般民眾 | (02)2700-7885 |
| 內湖婦女服務中心 | 一般民眾 | (02)263-49952 |
| 文山婦女暨家庭服務中心 | 臺北市民眾 | (02)2935-9595 |
| 大直婦女暨家庭服務中心 | 一般民眾 | (02)2532-1213 |
| 臺北市單親家庭服務中心 | 臺北市單親家庭成員 | (02)2558-0170 |
| 婦女新知基金會 | 一般民眾 | (02)3393-3575 |
| 臺北市現代婦女基金會 | 遭受家庭暴力、性侵害、 性騷擾的被害人 | (02)2391-7133 |



MEMO

MEMO



A series of horizontal dashed lines for writing, spanning the width of the page.



書 名：當我的小孩要出庭～目睹暴力兒童法庭親職手冊

出版單位：財團法人天主教善牧社會福利基金會

小羊之家 - 目睹暴力兒童服務中心

編輯小組：張淑貞、楊雅華、郁佳霖、許瑋倫、張曉芬、劉志慧

美術設計：陳瑞倩

地 址：臺北市忠孝西路一段七號10樓1017室

電 話：(02)2381-1123

電子信箱：children@goodshepherd.org.tw

網 址：<http://cwv.goodshepherd.org.tw/>





出版單位：財團法人天主教善牧社會福利基金會
小羊之家-目睹暴力兒童服務中心
補助印製：內政部家庭暴力及性侵害防治委員會
出版日期：中 華 民 國 9 8 年 1 2 月